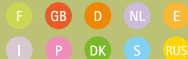


# Vegeto Mondo

Author Djeco - Design Marie Desboms



Jeu de loto et des saisons  
A game about the seasons  
Jahreszeitenspiel  
Juego de las estaciones



# Vegeto Mondo

---

Contenu • Contents • Inhalt • Contenido  
Contenuto • Inhoud • Innehåll • Indhold  
Conteúdo • Игровой комплект



x6



x36



x4



x1

**Contenu du jeu :** 6 planches-loto, 36 jetons, 4 cartes-saison et 1 sac en tissu.

**But du jeu :** Compléter sa planche-loto en premier.

**Mise en place :**

- Repérer la couleur correspondant à chaque saison :

Le printemps



L'été

L'automne



L'hiver

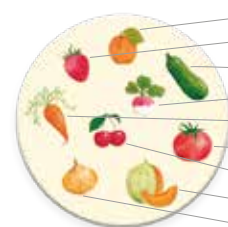
- Retourner chaque carte-saison, pour repérer les fruits, légumes, et autres éléments qui correspondent à chaque saison :

Printemps



Radis  
Asperges  
Petits pois  
Tulipe  
Abeille  
Bourgeon  
Rhubarbe  
Oignon  
Fèves

Été



Abricot  
Fraise  
Courgette  
Radis  
Carotte  
Tomate  
Cerises  
Melon  
Oignon

Automne



Poire  
Citrouille  
Carotte  
Pomme  
Potiron  
Oignon  
Raisin  
Chou rouge  
Châtaignes

Hiver



Pamplemousse  
Clémentine  
Givre  
Oignon  
Carotte  
Courge  
Houx  
Perce-neige  
Marmotte qui hiberne

- Repérer les 5 ronds colorés sur les planches-loto.
- Chaque couleur correspond à une saison.**



#### Préparer le jeu :

- Chaque joueur choisit une planche-loto et la pose devant lui.
- Placer les 4 cartes-saison, face saison visible, et le sac en tissu contenant les 36 jetons au centre de la table.



#### Déroulement du jeu :

- Le joueur le plus jeune commence. Il pioche un jeton du sac en tissu.
- Il cherche à quelle saison correspond l'élément pioché.



- Le joueur retourne uniquement la carte-saison choisie.
- Si la réponse est correcte**, l'élément pioché se trouve au verso de la carte. Le joueur place alors ce jeton sur sa planche-loto, sur l'emplacement de la couleur correspondante.
- Si sa planche ne possède pas de rond de la couleur de la saison correspondant au jeton pioché**, le joueur replace le jeton dans le sac. C'est au joueur suivant de jouer.
- Si la réponse est fausse**, l'élément pioché ne se trouve pas au verso de la carte choisie. Le joueur replace alors le jeton dans le sac. Et c'est au joueur suivant de jouer.

**Le premier joueur avec une carte complète gagne la partie.**





**Contents of the game:** 6 lotto boards, 36 tokens, 4 season cards and 1 cloth bag.

**Aim of the game:** Be the first to complete your lotto board.

**Introducing the game:**

- Identify the colour that is associated with each of the seasons:

Spring



Summer



Autumn

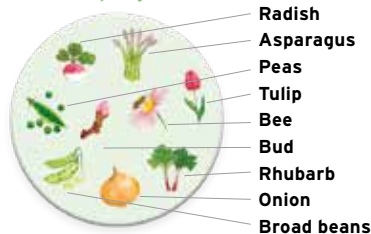


Winter

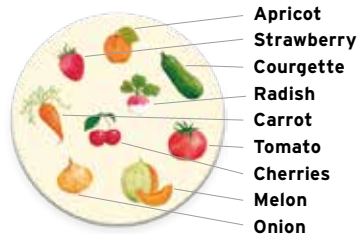


- Turn over each season card to identify the fruits, vegetables and other items that are associated with each season:

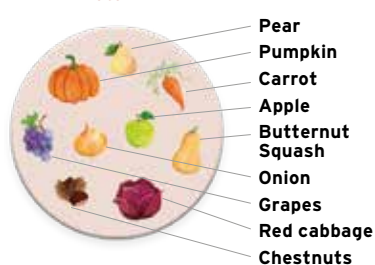
Spring



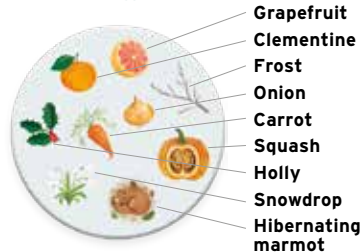
Summer



Autumn



Winter



- Identify the 5 coloured circles on the lotto boards.  
**Each colour corresponds to one of the seasons.**



#### Game set-up:

- Each player chooses a lotto board and places it in front of them.
- Place the 4 season cards, season-side face up, and the cloth bag containing the 36 tokens in the centre of the table.



#### How to play:

- The youngest player goes first and draws a token from the cloth bag.
- The player tries to identify the season that the item drawn is associated with.



- The player turns over the chosen season card only.
- If the player has picked correctly**, the item drawn will be displayed on the back of the card. The player places the token on their lotto board on the space in the right colour.
- If there are no circles on the board in the colour of the season associated with the token drawn**, the player puts the token back in the bag. It is the next player's turn to play.
- If the player has picked incorrectly**, the item drawn will not be displayed on the back of the chosen card. The player then puts the token back in the bag. It is then the next player's turn to play.

**The first player to complete their board wins the game.**



**Inhalt:** 6 Lotto-Tafeln, 36 Spielsteine, 4 Jahreszeitenkarten und 1 Stoffbeutel.

**Ziel des Spiels:** Die eigene Lotto-Tafel als Erster vervollständigen.

**Vor dem Spiel:**

- Die Farbe jeder Jahreszeit identifizieren:

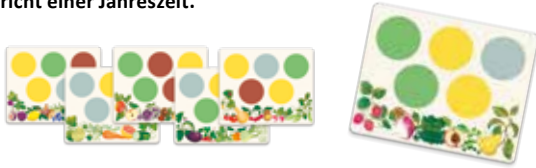


- Jede Jahreszeitenkarte umdrehen, um Obst, Gemüse und andere Dinge zu identifizieren, die zu der jeweiligen Jahreszeit gehören:





- Die 5 farbigen Kreise auf den Lotto-Tafeln identifizieren.  
**Jede Farbe entspricht einer Jahreszeit.**



#### Spielvorbereitung:

- Jeder Spieler wählt eine Lotto-Tafel aus und legt sie vor sich ab.
- Die 4 Jahreszeitenkarten mit der Jahreszeit oben und der Stoffbeutel mit den 36 Spielsteinen werden in der Tischmitte platziert.



#### Spielablauf:

- Der jüngste Spieler beginnt. Er zieht einen Spielstein aus dem Stoffbeutel.
- Er sucht nach der Jahreszeit, die zum gezogenen Spielstein passt.



- Der Spieler dreht nur die gewählte Jahreskarte um.
- Wenn die Antwort richtig ist**, findet sich das Bild auf der Rückseite der Karte. Der Spieler legt den Spielstein auf seine Tafel auf dem entsprechenden Farbkreis ab.
- Hat seine Tafel keinen Kreis in der Farbe der Jahreszeit, die dem gezogenen Spielstein entspricht**, legt der Spieler den Spielstein zurück in den Beutel. Der nächste Spieler ist an der Reihe.
- Wenn die Antwort falsch ist**, findet sich das Bild nicht auf der Rückseite der Karte. Der Spieler legt den Spielstein zurück in den Beutel. Der nächste Spieler ist an der Reihe.



**Der erste Spieler mit einer vollständigen Lotto-Tafel gewinnt das Spiel.**



**Inhoud van het spel:** 6 lottokaarten, 36 fiches, 4 seizoenkaarten en 1 stoffen zakje.

**Doel van het spel:** Als eerste je lottokaart volmaken.

**Vorbereiding:**

- Benoem de kleur die bij elk seizoen hoort:

De lente



De zomer



De herfst

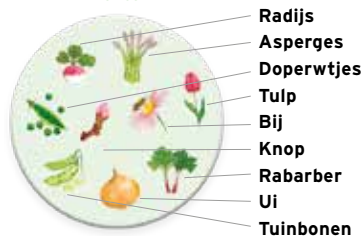


De winter



- Draai elke seizoenkaart om en zoek het fruit, de groenten en andere plaatjes die bij elk seizoen horen:

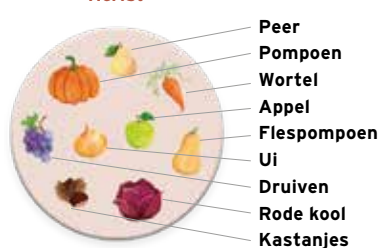
Lente



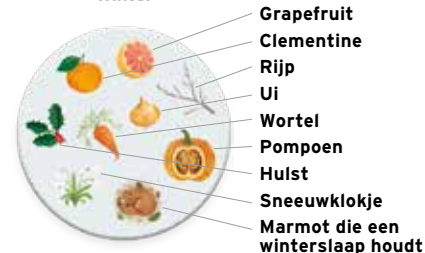
Zomer



Herfst



Winter



- Bekijk de 5 gekleurde rondjes op de lottokaarten.  
**Elke kleur komt overeen met een seizoen.**



#### Het spel voorbereiden:

- Elke speler kiest een lottokaart en legt deze voor zich neer.
- Leg de 4 seizoenenkaarten, met de seizoenskant naar boven, en het stoffen zakje met de 36 fiches in het midden van de tafel.



#### Spelverloop:

- De jongste speler begint. Hij pakt een fiche uit het stoffen zakje.
- Hij bedenkt bij welk seizoen de gepakte fiche hoort.



- De speler draait alleen de gekozen seizoenenkaart om.
- Als het antwoord juist is**, staat het plaatje van de gepakte fiche op de achterkant van de kaart. De speler plaatst dan deze fiche op het bijbehorende gekleurde rondje op zijn lottokaart.
- Als er op zijn lottokaart geen rondje staat in de kleur van het seizoen dat bij de gepakte fiche hoort**, stopt de speler de fiche terug in het zakje. Dan is de volgende speler aan de beurt.
- Als het antwoord fout is**, staat het plaatje van de gepakte fiche niet op de achterkant van de gekozen kaart. De speler stopt dan de fiche terug in het zakje. Nu is de volgende speler aan de beurt.



**De eerste speler met een volle lottokaart wint het spel.**

**Contenido del juego:** 6 cartones de bingo, 36 fichas, 4 cartas-estación y 1 bolsa de tela.

**Objetivo del juego:** ser el primero en completar el cartón de bingo.

**Preparación:**

- Identificar el color correspondiente a cada estación:

Primavera



Verano

Otoño



Invierno

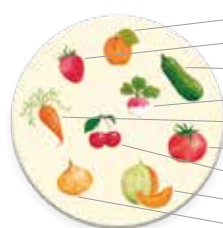
- Dar la vuelta a todas las cartas-estación para identificar las frutas, las verduras y otros elementos que se corresponden con cada estación:

Primavera



Rábano  
Espárragos  
Guisantes  
Tulipán  
Abeja  
Capullo  
Ruibarbo  
Cebolla  
Alubia

Verano



Albaricque  
Fresa  
Calabacín  
Rábano  
Zanahoria  
Tomate  
Cerezas  
Melón  
Cebolla

Otoño



Pera  
Calabaza  
Zanahoria  
Manzana  
Calabaza cacahuete  
Cebolla  
Uva  
Col lombarda  
Castañas

Invierno



Pomelo  
Clementina  
Escarcha  
Cebolla  
Zanahoria  
Calabaza  
Acebo  
Galanto  
Marmota hibernando

- Identificar los 5 círculos de color de los cartones de bingo. **Cada color corresponde a una estación.**



#### Preparación del juego:

- Cada jugador elige un cartón de bingo y se lo coloca en frente.
- Colocar en el centro de la mesa la bolsa de tela con las 36 fichas en su interior y las 4 cartas-estación con el lado de la estación hacia arriba.



#### Desarrollo del juego:

- Empieza el jugador más joven. Este saca una ficha de la bolsa de tela.
- Busca a qué estación corresponde el elemento que ha extraído.



- A continuación, el jugador debe dar la vuelta únicamente a la carta-estación correspondiente.
- **Si la respuesta es correcta**, el elemento extraído figurará en el reverso de la carta. El jugador coloca entonces esta ficha encima del círculo de color correspondiente del cartón.
- **Si en el cartón no hay ningún círculo del color de la estación correspondiente a la ficha extraída**, el jugador vuelve a introducir la ficha en la bolsa. Seguidamente, el turno pasa al siguiente jugador.
- **Si la respuesta es incorrecta**, el elemento extraído no figurará en el reverso de la carta seleccionada. En ese caso, el jugador deberá volver a introducir la ficha en la bolsa. El turno pasa al siguiente jugador.



**El primer jugador en completar el cartón de bingo gana la partida.**

**Contenuto del gioco:** 6 schede tombola, 36 gettoni, 4 carte stagione e 1 sacchetto di tessuto.

**Scopo del gioco:** completare la propria scheda tombola per primi.

**Preparazione:**

- identificare il colore corrispondente a ogni stagione:

La primavera



L'estate

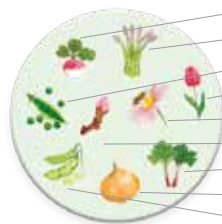
L'autunno



L'inverno

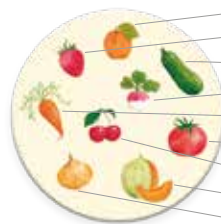
- Girare le carte stagione per identificare tutti i frutti, le verdure e gli altri elementi che corrispondono a ogni stagione:

Primavera



Ravanello  
Asparagi  
Piselli  
Tulipano  
Ape  
Bocciolo  
Rabarbaro  
Cipolla  
Fave

Estate



Albicocca  
Fragola  
Zucchini  
Ravanello  
Carota  
Pomodoro  
Ciliegie  
Melone  
Cipolla

Autunno



Pera  
Zucca  
Carota  
Mela  
Zucca butternut  
Cipolla  
Uva  
Cavolo viola  
Castagne

Inverno



Pompelmo  
Mandarancio  
Brina  
Cipolla  
Carota  
Zucca  
Pungitopo  
Bucaneve  
Marmotta in letargo

- Identificare i 5 toni colorati sulle schede tombola.
- Ciascun colore corrisponde a una stagione.**



#### Preparare il gioco:

- Ogni giocatore sceglie una scheda tombola che poggia davanti a sé.
- Posizionare le 4 carte stagione, con il lato stagione visibile, e il sacchetto di tessuto contenente i 36 gettoni al centro del tavolo.



#### Svolgimento del gioco:

- Comincia il giocatore più giovane. Pesca un gettone dal sacchetto di tessuto.
- Cerca la stagione a cui corrisponde l'elemento pescato.



- Il giocatore gira solo la carta stagione scelta.
- **Se la risposta è corretta**, l'elemento pescato è sul retro della carta. Il giocatore posiziona quindi questo gettone sulla sua scheda tombola, nello spazio del colore corrispondente.
- **Se la sua scheda non possiede toni del colore della stagione che corrisponde al gettone pescato**, allora rimette il gettone nel sacchetto. È ora il turno del giocatore seguente.
- **Se la risposta è sbagliata**, l'elemento pescato non è sul retro della carta scelta. Il giocatore rimette quindi il gettone nel sacchetto. È ora il turno del giocatore seguente.



**Il primo giocatore con una scheda completa vince la partita.**





**Conteúdo da embalagem:** 6 tabuleiros de lotaria, 36 fichas, 4 cartões das estações e 1 saco de tecido.

**Objetivo do jogo:** Completar o seu tabuleiro de lotaria em primeiro lugar.

### Preparação do jogo:

- Identificar a cor correspondente a cada estação:

Primavera



Verão



Outono

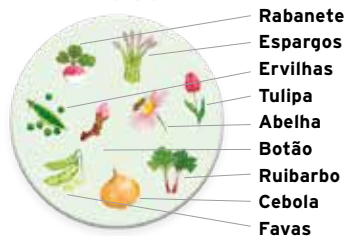


Inverno

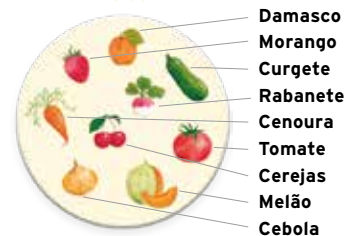


- Virar cada um dos cartões das estações para identificar as frutas, legumes e outros elementos que correspondem a cada estação:

Primavera



Verão



Outono



Inverno





- Identificar os 5 círculos coloridos nos tabuleiros da lotaria.  
**Cada cor corresponde a uma estação.**



#### Preparar o jogo:

- Cada jogador terá de escolher um tabuleiro de lotaria e posicioná-lo à sua frente.
- Deve-se colocar os 4 cartões das estações com a face da estação voltada para cima e o saco de tecido com as 36 fichas no centro da mesa.



#### Como jogar:

- O jogador mais novo é o primeiro a jogar. Começa por retirar uma das fichas do interior do saco de tecido.
- Verifica a que estação corresponde o elemento retirado.



- O jogador só pode virar o cartão da estação que escolheu.
- **Se a resposta estiver correta**, o elemento retirado constará no verso do cartão. O jogador deve então colocar essa ficha no seu tabuleiro da lotaria, no círculo da cor correspondente.
- **Se o tabuleiro não possuir círculos da mesma cor da estação correspondente à ficha retirada**, o jogador terá de voltar a colocar a ficha no saco. E passa a vez ao jogador seguinte.
- **Se a resposta estiver errada**, o elemento retirado não constará no verso do cartão escolhido. O jogador terá de voltar a colocar a ficha no saco. E passa a vez ao jogador seguinte.



**O primeiro jogador a completar o seu tabuleiro ganha a partida.**

**Spelinnehåll:** 6 bingobrickor, 36 spelbrickor, 4 årstidskort och 1 tygpåse.

**Spelets mål:** Att bli först med att fylla sin bingobricka.

### Förberedelse:

- Identifiera färgerna som motsvarar de olika årstiderna:

Vår



Sommar

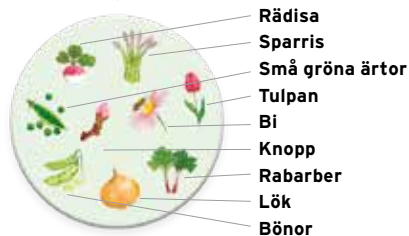
Höst



Vinter

- Vänd på varje årstidskort för att se vilka frukter, grönsaker och andra objekt som kännetecknar respektive årstid:

Vår



Rädisa  
Sparris  
Små gröna ärtor  
Tulpan  
Bi  
Knopp  
Rabarber  
Lök  
Bönor

Sommar



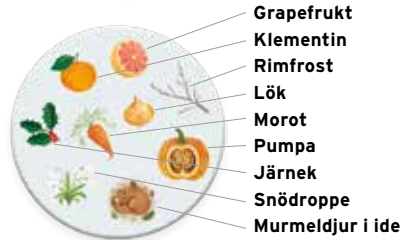
Aprikos  
Jordgubbe  
Zucchini  
Rädisa  
Morot  
Tomat  
Körsbär  
Melon  
Lök

Höst



Päron  
Pumpa  
Morot  
Äpple  
Butternutpumpa  
Lök  
Druvor  
Rödkål  
Kastanjer

Vinter



Grapefrukt  
Klementin  
Rimfrost  
Lök  
Morot  
Pumpa  
Järnek  
Snödroppe  
Murmeldjur i ide

- Identifiera de 5 färgade rundlarna på bingobrickorna.  
**Varje färg motsvarar en årstid.**



#### Förberedelse av spelet:

- Varje spelare väljer en bingobricka och lägger den framför sig.
- De 4 årstidskortet placeras med årstiderna synliga på bordets mitt tillsammans med tygpåsen innehållande de 36 spelbrickorna.



#### Spelets gång:

- Den yngsta spelaren börjar. Hen tar en spelbricka från tygpåsen.
- Spelaren försöker hitta i vilken årstid det plockade objektet passar in.



- Spelaren vänder endast på det valda årstidskortet.
- **Om svaret är rätt**, finns objektet på kortets baksida. Spelaren lägger då spelbrickan på sin bingobricka, på rundeln med motsvarande färg.
- **Om bingobrickan inte har en rundel med den årstidsfärg som motsvarar den plockade spelbrickan**, lägger spelaren tillbaka spelbrickan i tygpåsen. Sedan är det nästa spelares tur.
- **Om svaret är fel**, finns det plockade objektet inte på det valda kortets baksida. Spelaren lägger då tillbaka spelbrickan i tygpåsen. Och sedan är det nästa spelares tur.



**Den första spelaren som får en full bingobricka har vunnit omgången.**

**Spillets indhold:** 6 lotteriplader, 36 brikker, 4 årstidskort og 1 stofpose.

**Spillets formål:** At få sin lotteriplade færdig først.

**Klargørelse:**

- Find den farve, der svarer til hver årstid:

Forår



Sommer

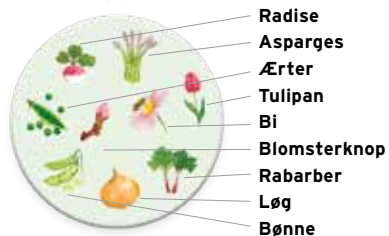
Efterår



Vinter

- Vend hvert enkelt årstidskort om og find frugterne, grøntsagerne og alle de andre elementer, der hører til hver årstid:

Forår



Radise  
Asparges  
Ærter  
Tulipan  
Bi  
Blomsterknop  
Rabarber  
Løg  
Bønne

Sommer



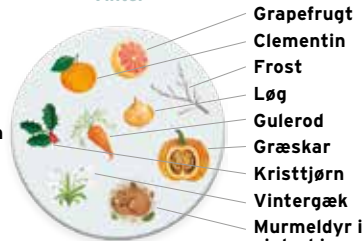
Abrikos  
Jordbær  
Squash  
Radise  
Gulerod  
Tomat  
Kirsebær  
Melon  
Løg

Efterår



Pære  
Græskar  
Gulerod  
Æble  
Butternutsquash  
Løg  
Vindrue  
Rødkål  
Kastanjer

Vinter



Grapefrugt  
Clementin  
Frost  
Løg  
Gulerod  
Græskar  
Kristtjorn  
Vintergæk  
Murmeldyr i vinterhi

- Find de 5 runde farvede former på lotteripladerne.  
**Hver farve svarer til en årstid.**



#### Forberedelse af spillet:

- Hver spiller vælger en lotteriplate, som man lægger foran sig.
- Læg de 4 årstidskort med årstiden opad og posen med de 36 brikker midt på bordet.



#### Sådan foregår spillet:

- Den yngste spiller begynder. Han eller hun trækker en brik fra stofposen.
- Han eller hun skal nu finde den årstid, brikken svarer til.



- Spilleren vender kun det valgte årstidskort.
- **Hvis svaret er rigtigt**, skal elementet befinde sig på bagsiden af kortet. Spilleren lægger så brikken på lotteripladen på den tilsvarende farve.
- **Hvis pladen ikke har en rund form i årstidens farve, der svarer til den trukne brik, lægges den tilbage i posen.** Det er næste spillers tur.
- **Hvis svaret er forkert**, befinder det trukne element sig ikke på bagsiden af det valgte kort. Spilleren lægger så brikken tilbage i posen. Det er næste spillers tur.

**Den første spiller, som har en komplet lotteriplate, vinder spillet.**





**Игровой комплект:** 6 игровых полей, 36 фишек, 4 карточки с временами года и 1 мешочек.

**Цель игры:** Заполнить свое игровое поле раньше других игроков.

**Подготовка:**

- Определите, какой цвет соответствует каждому из времен года:

Весна



Лето



Осень

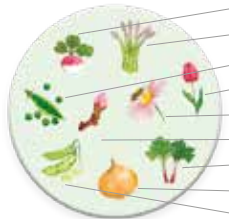


Зима



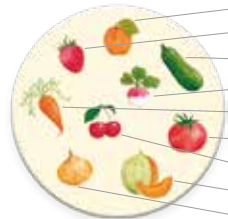
- Переверните карточки и определите, какие фрукты, овощи и прочие предметы относятся к каждому времени года:

Весна



- Редис
- Спаржа
- Горох
- Тюльпан
- Пчела
- Почка
- Ревень
- Лук
- Бобы

Лето



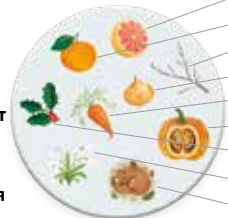
- Абрикос
- Клубника
- Кабачок
- Редис
- Морковь
- Помидор
- Вишня
- Дыня
- Лук

Осень



- Груша
- Тыква
- Морковь
- Яблоко
- Тыква Баттернат
- Лук
- Виноград
- Краснокочанная капуста
- Каштаны

Зима



- Грейпфрут
- Мандарин
- Иней
- Лук
- Морковь
- Тыква
- Падуб
- Подснежник
- Бобер в зимней спячке



- Найдите на игровых полях 5 кружков разных цветов.  
**Каждый цвет соответствует какому-то одному времени года.**



#### Подготовка к игре:

- Каждый игрок выбирает одно игровое поле и кладет его перед собой.
- В центр стола положите мешочек с 36 фишками и 4 карточки так, чтобы вверху оказалось изображение времени года.



#### Ход игры:

- Первым ходит самый младший игрок. Он достает из мешочка фишку.
- Затем он ищет время года, к которому относится предмет, изображенный на фишке.



- После этого игрок выбирает только одну карточку с соответствующим временем года и переворачивает ее.
- Если игрок выбрал правильную карточку**, на ее обратной стороне будет картинка нужного предмета. В таком случае он помещает фишку на кружок соответствующего цвета на своем игровом поле.
- Если на его игровом поле нет кружка, совпадающего по цвету с выбранным временем года**, игрок кладет фишку обратно в мешочек и ход переходит к следующему игроку.
- Если игрок выбрал неправильную карточку**, на ее обратной стороне не будет картинки нужного предмета. В этом случае игрок кладет фишку обратно в мешочек, и ход переходит к следующему игроку.



**Побеждает тот игрок, который первым заполнит все кружки на своем игровом поле.**





DJ00809



3, rue des Grands Augustins – 75006 Paris – France  
[www.djeco.com](http://www.djeco.com)

Made in China – Designed in France



FR

**DONNEZ**  
OU  
**RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



MAGASIN

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)